

فرنگ ریشیایی و اثرگان دنفولی

www.ketab.ir

محمدرضا بساق زاده

نام کتاب : فرهنگ ریشه‌یابی واژگان دزفولی
 ناشر : انتشارات سرو دانا دزفول
 مؤلف : محمدرضا بساق‌زاده
 صفحه آرایي : محمد پاک‌نژاد
 نوبت چاپ : چاپ اول
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۹۴-۷۹-۸
 قیمت : ۳۵۰۰۰ تومان

سرشناسه : بساق‌زاده، محمدرضا، ۱۳۲۵ -
 عنوان و نام پدیدآور : فرهنگ ریشه‌یابی واژگان دزفولی / محمدرضا بساق‌زاده.
 مشخصات نشر : دزفول: سرو دانا، ۱۴۰۰.
 مشخصات ظاهري : ۴۷۰ص: جدول.
 شابک : ۹۷۸-۶۰۰-۸۱۹۴-۷۹-۸. ریال
 وضعیت فهرست نویسی : فیا
 یادداشت : کتابنامه : ص. ۴۶۴ - ۴۶۹.
 موضوع : دزفولی — ریشه‌شناسی
 موضوع : Dezfuli dialect -- Etymology
 موضوع : دزفولی — واژه‌نامه‌ها
 موضوع : Dezfuli dialect -- Dictionaries
 موضوع : زبان‌های ایرانی — گویش‌ها
 موضوع : Iranian languages -- Dialects
 رده بندی کنگره : ۱۳۹۷ ۵۴۳ب۵ / ۳۲۸۶ RIP
 رده بندی دیویی : ج۹ف۴
 شماره کتابشناسی ملی : ۵۳۱۴۷۴۶

خوزستان - دزفول خیابان امام خمینی جنب حرم مطهر سبزقبا

۰۹۱۲ ۰۸۴ ۱۰۵۰

۰۶۱ ۴۲۲۵ ۱۳۸۷



فهرست

- نشانه‌های اختصار..... ۶
- علائم قراردادی و آوایی فارسی و لاتین..... ۸
- پیشگفتار..... ۱۰

بخش اول - ویژگی‌های گویش دزفولی و قواعد مربوط به آن

- نکاتی چند در خصوص خاستگاه گویش دزفولی..... ۱۴
- زبان و ارتباطات مربوط به آن «تعاریف»..... ۸۱
- فصل اول: تاریخ زبان فارسی..... ۲۷
- سیر تحول زبان در طول تاریخ..... ۲۸
- دگرگونی واک‌ها از آغاز اسلام تا زمان حال..... ۳۲
- فصل دوم: ادوار تاریخی زبان فارسی از آغاز تا کنون..... ۴۵
- فصل سوم: زبان‌های منشعب از دوره ایران باستان..... ۴۹
- ۱- زبان مادی ۲- زبان سکایی ۳- زبان پارسی باستان ۴- زبان اوستایی..... ۴۹
- کتب اوستایی..... ۵۲
- فصل چهارم: زبان‌های منشعب از دوره میانه..... ۵۵
- خطوط متداول دوره‌ی ساسانی..... ۵۸
- فصل پنجم: زبان‌های دوره جدید (ایرانی نو) (زبان دری)..... ۶۱
- فصل ششم: دنیای گم شده در تاریخ..... ۶۳
- فصل هفتم: مطالعه و تحقیق در خصوص ویژگی‌های گویش دزفولی..... ۶۷
- گویش چیست؟..... ۶۸

فصل هشتم : قواعد به کار رفته در گویش دزفولی ۷۳

الف- ابدال ب- حذف ج- افزایش د- قلب ۷۳

فصل نهم : مشترکات گویش دزفولی با سایر زبان ها ۹۳

واژگان مشترک گویش دزفولی با زبان دری ۹۶

واژگان مشترک گویش دزفولی با زبان پهلوی ۱۱۳

واژگان مشترک گویش دزفولی با زبان خوزی ۱۲۰

واژگان مشترک گویش دزفولی با زبان عربی ۱۲۳

واژگان مشترک گویش دزفولی با زبان انگلیسی ۱۳۲

واژگان مشترک گویش دزفولی با زبان ترکی ۱۳۷

فصل دهم : دانستنیها ۱۳۹

فصل یازدهم : اتباع ۱۵۱

فصل دوازدهم : عجایب و شگفتی های عالم خاست ۱۵۳

بخش دوم - ردیابی واژگان دزفولی (فرهنگ ریشه یابی)

ردیابی واژگان دزفولی ۱۶۹

پیشگفتار بخش دوم ۱۷۰

ردیابی واژگان (به ترتیب حروف الفبا) ۱۷۳

تقدیر و سپاس ۴۶۰

پایان سخن ۴۶۲

منابع و مأخذ ۴۶۴

پیشگفتار

ای دو جهان از زلف یک رقم
بی رقت لوح دو عالم عدم
در کف من سعل رونق نه
ره به نهان خانه تحقیق نه

پس از ستایش بزرگان پاک و درود و تحیت خداوندی به روان پاک
برگزیدگان درگاهش عالم صوص مهبط وحی امین و تنزیل کتاب
مبین و بزرگ رهبر دین پیشوای بزرگ آیین ما و اصحاب طیبه و
اهل بیت عصمت و طهارت سلام الله علیهم اجمعین. هدف از تالیف
این مجموعه حفظ و نگهداری از زنده نگهداشتن کهن واژگان دزفولی که
در گذشته رایج بوده و در طول تاریخ به مرور زمان از رونق افتاده و به
کلی فراموش شده و نیز جلوگیری از فراموشی و میر آنها است.

شنیدم ز دانای فرهنگ دوست

که زی هر کس این شهرش نکوست

(اسدی طوسی)

این کتاب تحت عنوان فرهنگ ریشه یابی واژگان دزفولی در دو بخش
جداگانه تالیف شده است.

بخش یکم: ویژگی های گویش دزفولی و قواعد مربوط به آن

بخش دوم: ردیابی واژگان دزفولی

درون‌مایه بخش اول بر دوازده فصل استوار است:

فصل یکم: تاریخ زبان فارسی

سیر تحول زبان در طول تاریخ

الف) دگرگونی واک‌ها در طول زمان

ب) دگرگونی واک‌ها از آغاز اسلام تا زمان حال شامل: ابدال، حذف، افزایش، ادغام، قلب

فصل دوم: احوار تاریخی زبان فارسی از آغاز تا کنون

فصل سوم: زبان‌های مشعب از زبان‌های ایران باستان

فصل چهارم: زبان‌های مشعب از زبان‌های دوره میانه

فصل پنجم: زبان‌های دوره جدید

فصل ششم: دنیای گمشده در تاریخ

فصل هفتم: مطالعه و تحقیق در خصوص ویژگی‌های گویش دزفولی

فصل هشتم: قواعد به‌کاررفته در گویش دزفولی

فصل نهم: مشترکات گویش دزفولی با سایر زبان‌ها

فصل دهم: دانستنی‌ها

فصل یازدهم: اتباع

فصل دوازدهم: شگفتی‌های عالم خلقت